

14.02.2014

## Produktänderung UL- und cUL-Zulassung von Durchführungs- kondensatoren der Serie B85121\*

EPCOS Durchführungskondensatoren der Serie B85121\* werden künftig nach UL 60384-14 zugelassen. Die cUL-Approbation nach CSA E60384-14 wird nicht aktualisiert.

### Betroffene Produkte

Bestellnummer	Bestellnummer	Bestellnummer
B85121A2103C160	B85121A2205A630	B85121A2503C160
B85121A2105A101	B85121A2353A250	B85121A2504A101
B85121A2105A201	B85121A2405B750	B85121A2504A201
B85121A2105A250	B85121A2405E750	B85121A2504A630
B85121A2105A630	B85121A2475A101	B85121A4252C160
B85121A2105A750	B85121A2475A201	B85121A4503B250
B85121A2205A101	B85121A2475A630	
B85121A2205A201	B85121A2503B250	

Die bisherige Approbation gemäß UL 1283 und CSA C22.2 No.8 ist am 25. Dezember 2013 ausgelaufen und darf für neu produzierte Bauelemente nicht mehr verwendet werden. Alle vor diesem Datum hergestellten Durchführungskondensatoren (inklusive vorhandener Lagerbestand) behalten jedoch diese Zulassungen. Nach diesem Datum produzierte Durchführungskondensatoren werden vorübergehend ohne UL-Kennzeichnung ausgeliefert.

Eine Aktualisierung der UL-Approbation gemäß UL 60384-14 wurde veranlasst.  
Geplante Einführung: 15. August 2014

**Anlage** PCN

**Kontakt** Rainer Zimmer, MAG PEMC PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> MAG-304070214		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> February 14, 2014	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> Durchführungs- kondensatoren / Feedthrough capacitors	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b>	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b>	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
	B85121A2405B750	No change /	1AB043210002
	B85121A2405E750	Keine Änderung	1AB358270001
	B85121A4252C160		
	B85121A2103C160		
	B85121A2503C160		
	B85121A2353A250		
	B85121A2503B250		
	B85121A4503B250		
	B85121A2105A250		
	B85121A2105A750		
	B85121A2504A630		
	B85121A2105A630		
	B85121A2205A630		
	B85121A2475A630		
	B85121A2504A101		
	B85121A2105A101		
B85121A2205A101			
B85121A2475A101			
B85121A2504A201			
B85121A2105A201			
B85121A2205A201			
B85121A2475A201			
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b>			
<p>UL and cUL approved feedthrough capacitors from EPCOS must comply with UL 60384-14 in future. The previous approval in accordance with UL 1283 and CSA C22.2 no.8 expired on 25/12/2013 and may no longer be used for newly produced components. An update of the UL approval according to UL 60384-14 has been initiated. The cUL approval according to CSA E60384-14 will not be updated./</p> <p>Für die UL- und cUL-Approbation der EPCOS Durchführungskondensatoren ist zukünftig die UL 60384-14 anzuwenden. Die bisherige Approbation gemäß UL 1283 und CSA C22.2 No.8 ist am 25. Dezember 2013 ausgelaufen und darf für neu produzierte Bauelemente nicht mehr verwendet werden. Eine Aktualisierung der UL-Approbation gemäß UL 60384-14 wurde veranlasst. Die cUL-Approbation nach CSA E60384-14 wird nicht aktualisiert.</p>			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b>			
<p>After completion of the approval in accordance with UL60384-14, the components will again be marked with UL. Newly produced feedthrough capacitors without an UL label will be supplied in the interim./</p> <p>Nach Abschluss der Approbation gemäß UL60384-14 werden die Bauelemente wieder mit UL gekennzeichnet. Vorübergehend werden neu produzierte Durchführungskondensatoren ohne UL-Kennzeichnung geliefert.</p>			



**6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:**

No change. / Keine Änderung.

**7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:** August 15, 2014

**8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:**

If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped.

Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.

Quality Management:

Name: Wolfgang Woitsch

Signature

sgd. Woitsch

Product Marketing:

Tel: +49 89 54020 2373

Fax: +49 89 54020 2375

E-mail: rainer.zimmer@epcos.com

Name: Rainer Zimmer, 2014-02-07

Signature

sgd. Zimmer

Customer acknowledgement

Bestätigung durch den Kunden

Signature